



---

---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

---

FIRST SESSION

THIRTY-SIXTH LEGISLATURE

**Bill 98**

(1999, chapter 79)

**An Act to amend the Act respecting the  
Régie des installations olympiques**

---

---

**Introduced 9 December 1999  
Passage in principle 14 December 1999  
Passage 14 December 1999  
Assented to 16 December 1999**

---

**Québec Official Publisher  
1999**

**EXPLANATORY NOTE**

*This bill amends the Act respecting the Régie des installations olympiques to enable the Régie to construct, equip and operate the movable and immovable installations situated within a specific square block in the territory of Ville de Montréal.*

## **Bill 98**

### **AN ACT TO AMEND THE ACT RESPECTING THE RÉGIE DES INSTALLATIONS OLYMPIQUES**

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS :

1. The Act respecting the Régie des installations olympiques (R.S.Q., chapter R-7) is amended by inserting the following section after section 13 :

“13.1. The object of the Régie is also to carry out the construction, equipping and operation of the movable and immovable installations that are contained within the quadrilateral bounded by Saint-Jacques, Peel, de la Montagne and Notre-Dame Ouest streets, in the territory of Ville de Montréal, and consisting of lots two thousand and thirty-eight, two thousand four hundred and three and two thousand four hundred and four of the cadastre of the City of Montréal (Saint-Antoine Ward) in the registration division of Montréal.”

2. This Act comes into force on the date to be fixed by the Government.